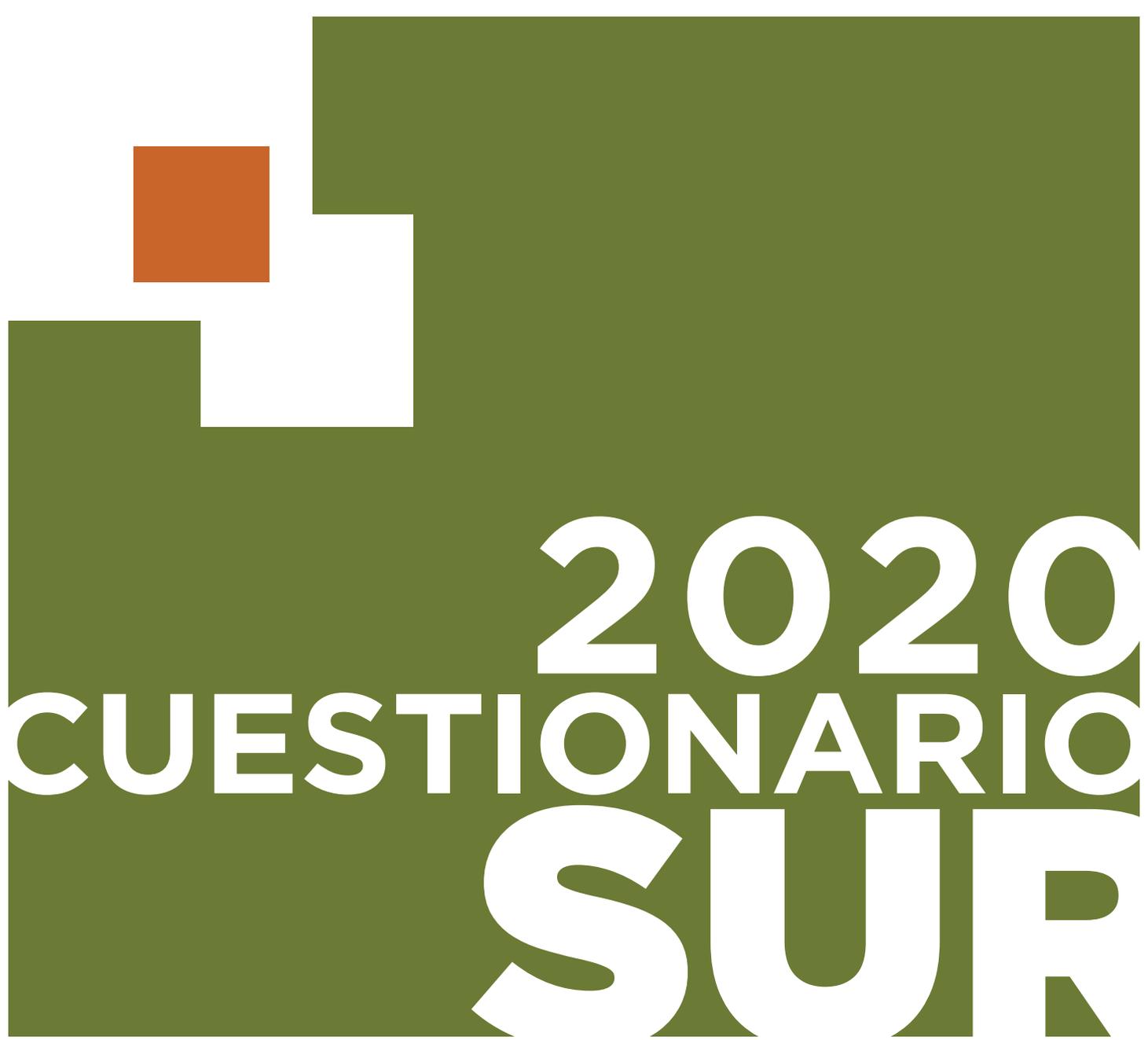




ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO

A large, stylized graphic of Mexico is the background for the title. It is composed of several rectangular blocks in shades of olive green and white. The top right portion is a solid olive green rectangle. Below it, the shape of Mexico is formed by white and light green blocks. A small orange square is positioned in the upper left area of the graphic.

2020 CUESTIONARIO SUR

**DEVUELTOS POR
AUTORIDADES ESTADOUNIDENSES
HONDURAS**

Fecha de entrevista
DÍA MES AÑO

Ciudad de muestreo Punto de muestreo Turno

CÉDULA FILTRO

	1. SEXO 01 Hombre 02 Mujer	2. ¿Cuántos años cumplidos tiene usted? <i>(MENOR DE 15 AÑOS, PASE A SIGUIENTE PERSONA)</i>	3. En su último viaje, ¿pasó por México para llegar a Estados Unidos? 01 Sí <i>(APLIQUE CUESTIONARIO)</i> 02 No <i>(TERMINE)</i>
01			
02			
03			
04			
05			

A continuación le haré algunas preguntas acerca de usted.

1. **¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó o cursó?**
AÑO NIVEL

Nivel:
 00 Ninguno
 01 Primaria
 02 Básicos o secundaria
 03 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc. *(PASE A PREG. 3)*
 04 Universidad o más

2. **¿Sabe usted leer y escribir?**
 01 Sí 02 No

3. **¿Habla usted alguna lengua indígena?**
 01 Sí 02 No

3.1 **De acuerdo con su historia, cultura y tradición, ¿pertenece usted a un pueblo o comunidad indígena?**
 01 Sí 02 No

4. **¿Qué tan bien habla el inglés?**
 01 Muy bien 02 Bien 03 Regular 04 Mal 05 Muy mal 06 No habla

4.1 **De acuerdo con su cultura, historia y tradiciones, ¿se considera negra(o), es decir, afrodescendiente o garífuna?**
 01 Sí 02 No

5. **¿Actualmente usted...**
(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 vive en unión libre? 04 es viudo(a)?
 02 es separado(a)? 05 es casado(a)?
 03 es divorciado(a)? 06 es soltero(a)?

6. En su casa, ¿es usted el jefe o la jefa del hogar?

01 Sí (PASE A PREG. 7)

02 No

--	--

6.1 Entonces, me puede decir ¿quién es el jefe o la jefa de su hogar?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 Esposo, esposa o pareja

04 Hijo o hija

02 Padre o madre

05 Otro parentesco (ESPECIFIQUE) _____

03 Hermano o hermana

06 Sin relación de parentesco

--	--

7. Incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en su hogar?

(CONTAR A LOS ADULTOS Y NIÑOS/AS POR SEPARADO)

01 Vive solo(a) (PASE A PREG. 7.4)

--	--

7.1 De esas personas, ¿cuántas tienen de:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES Y ANOTE EL NÚMERO CORRESPONDIENTE)

01 0 a 14 años?

--	--

02 15 a 64 años?

--	--

03 65 años o más?

--	--

7.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan y aportan dinero para el gasto de su hogar?

00 Ninguna

--	--

7.3 ¿Es usted el principal sostén económico de su hogar?

01 Sí

02 No

--	--

7.4 Principalmente, ¿dónde vive(n) su(s):

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE EL CÓDIGO QUE CORRESPONDA)

01 padre y/o madre?

--	--

02 esposo, esposa o pareja?

--	--

03 hermanos (as)?

--	--

04 hijos (as)?

--	--

01 Honduras

02 México

03 Estados Unidos

04 Honduras/México

05 Honduras/Estados Unidos

06 México/Estados Unidos

07 Otro (ESPECIFIQUE) _____

00 No tiene

➔ SI LA PERSONA CONTESTÓ 00 (NO TIENE) EN LA OPCIÓN 4, PASE A PREG. 9; DE LO CONTRARIO CONTINÚE

7.5 ¿Dejó hijos(as) menores de 18 años en Estados Unidos?

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 9)

03 No tiene hijos(as) menores de 18 años en Estados Unidos (PASE A PREG. 9)

--	--

7.5.1 ¿Cuántos(as)?

--	--

7.5.2 ¿Alguno(a) de sus hijos (as) menores de 18 años que viven en Estados Unidos nacieron en ese país?

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 8)

--	--

7.5.2.1 ¿Ese hijo(a) o hijos(as) tiene(n) algún documento como pasaporte, acta de nacimiento u otro, que compruebe su nacionalidad mexicana?

--	--

01 Sí 02 No

8. ¿Qué piensa hacer con los hijos(as) menores de 18 años que dejó en Estados Unidos?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- | | |
|---|-----------------------------|
| 01 Traerlos(as) a Honduras | 04 No ha decidido |
| 02 Dejarlos(as) en Estados Unidos | 05 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |
| 03 Reunirse con ellos(as) en Estados Unidos | |

9. ¿Trae con usted los siguientes documentos:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. cédula o tarjeta de identidad de su país (DPI o Cédula de Vecindad)?
2. licencia para manejar en Estados Unidos?
3. pasaporte de su país?
4. partida o acta de nacimiento?

Ahora vamos a hablar del lugar donde vive y del inicio de este viaje.

10. ¿En qué país nació usted?

--	--

02 Honduras Otro país _____ (PASE A PREGUNTA 11)
(ESCRIBA EL NOMBRE)

10.1 ¿En qué departamento, municipio, barrio, aldea, finca o caserío nació usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>				<table border="1" style="width: 100px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 25px; height: 20px;"></td><td style="width: 25px; height: 20px;"></td><td style="width: 25px; height: 20px;"></td><td style="width: 25px; height: 20px;"></td></tr> </table>				
<i>DEPARTAMENTO</i>		<i>MUNICIPIO</i>							
	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>								
<i>BARRIO, ALDEA, FINCA, ETC.</i>	<i>01 NO URBANO 02 URBANO</i>								

11. ¿En qué país vive usted?

--	--

- 00 En el mismo municipio, barrio, aldea, finca o caserío de nacimiento (PASE A PREGUNTA 12 SI P10=02))
- 02 Honduras (CONTINUE) 05 Estados Unidos (PASE A PREG. 11.3)
- 04 México (PASE A PREG. 11.2) Otro país _____ (PASE A PREG. 12)
(ESCRIBA EL NOMBRE)

11.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea, finca o caserío vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>				<table border="1" style="width: 100px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 25px; height: 20px;"></td><td style="width: 25px; height: 20px;"></td><td style="width: 25px; height: 20px;"></td><td style="width: 25px; height: 20px;"></td></tr> </table>				
<i>DEPARTAMENTO</i>		<i>MUNICIPIO</i>							
	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>								
<i>BARRIO, ALDEA, FINCA, ETC.</i>	<i>01 NO URBANO 02 URBANO</i>								

➔ PASE A PREG. 12

11.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

<i>ESTADO</i>			<i>MUNICIPIO</i>						
<i>CIUDAD O LOCALIDAD</i>									<i>01 NO URBANO 02 URBANO</i>

➔ PASE A PREG. 12

11.3 ¿En qué estado, condado y ciudad vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

<i>ESTADO</i>			<i>CONDADO</i>					
<i>CIUDAD</i>								

12. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en este lugar?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

<i>CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)</i>	<i>TIEMPO (EJEM. SEMANAS, MESES, ETC.)</i>	<i>CANTIDAD</i>	<i>TIEMPO</i>						

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Quincenas 05 Meses 06 Años 07 Siempre

13. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 13.2) 02 No

--	--

13.1 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 No hay trabajo
- 02 Pagan poco
- 03 Siempre ha trabajado en México/pagan mejor en México
- 04 Siempre ha trabajado en Estados Unidos/pagan mejor en Estados Unidos
- 05 Se dedicaba a los estudios (era estudiante)
- 06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar
- 07 Por recibir un trato de sigual y desventajoso (ESPECIFIQUE) _____
- 08 Por otras razones (ESPECIFIQUE) _____

--	--

➔ PASE A PREG. 13.11

13.2 Durante los últimos 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 13.3) 02 No

--	--

13.2.1 No trabajó:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 ¿pero sí tenía trabajo?(CONTINÚE)
- 02 ¿buscó trabajo? _____
- 03 ¿había trabajo, pero pagaban muy poco?
- 04 ¿porque tenía trabajo en Estados Unidos?
- 05 ¿se dedicaba a los estudios (era estudiante)? _____ (PASE A PREG. 13.11)
- 06 ¿se dedicaba a los quehaceres del hogar?
- 07 ¿es jubilado(a) o pensionado(a)?
- 08 ¿por otras razones? (ESPECIFIQUE) _____

--	--

13.3 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó?

13.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

--	--	--

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

13.5 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- | | |
|--|---------------------------------|
| 01 trabajador(a) a sueldo fijo? | 05 patrón(a)? |
| 02 trabajador(a) a destajo o por obra? | 06 trabajador(a) por su cuenta? |
| 03 trabajador(a) familiar sin pago? | 07 otro? (ESPECIFIQUE) _____ |
| 04 trabajador(a) familiar con pago? | |

13.6 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- | | | | | | | | |
|------------------|---|--|--|--|---|--|--|
| 1. alimentación? | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | | 5. servicio de salud? | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 2. hospedaje? | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | | 6. vales de compras? | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 3. vacaciones? | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | | 7. jubilación (ahorro para el retiro)? | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 4. aguinaldo? | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | | 8. otro? (ESPECIFIQUE) _____ | <table border="1"><tr><td style="width: 30px; height: 20px;"></td><td style="width: 30px; height: 20px;"></td></tr></table> | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

13.7 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?

--	--

13.8 ¿Cuántos días a la semana?

--	--

13.9 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

CANTIDAD				UNIDAD				TIEMPO			

_____ CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

_____ UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, DÓLARES, PESOS)

_____ TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Cantidad: 00000 Nada

Unidad: 00 Nada 01 Pesos 02 Dólares 03 Quetzales 04 Lempiras 05 Colones 06 Otra (ESPECIFIQUE) _____

Tiempo: 00 Nada 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

13.10 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EN EL RENGLÓN) _____

--	--	--

13.11 En general, ¿cómo considera usted su estado de salud?

- 01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo

--	--

13.12 ¿Cuenta con algún tipo de seguridad en salud, por ejemplo IHSS (Instituto Hondureño de Seguridad Social)?

- 01 Sí 02 No

--	--

13.13 ¿Por qué razones salió de Honduras la última vez?*(ESCUCHE Y ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES DE ACUERDO AL ORDEN EN QUE LO EXPRESA EL ENTREVISTADO)*

01 Falta de empleo o crisis económica en su lugar de origen

OPCIÓN 1

02 Ingresos muy bajos y/o malas condiciones de trabajo

OPCIÓN 2

03 Motivos familiares (separación familiar, reunificación familiar, violencia familiar, etc.)

04 Violencia o inseguridad en su lugar de origen

05 Desastres naturales

06 Otra razón *(ESPECIFIQUE)* _____

96 Sólo dio una opción

13.14. En los últimos 3 meses antes del inicio de su viaje, por falta de dinero o recursos, ¿alguna vez usted se preocupó o angustió de que la comida se acabara en su hogar?

01 Sí

02 No

Enseguida le preguntaré acerca de su viaje por México.**14. Cuando entró a México, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?**01 Frontera 02 Avión *(PASE A PREG. 16)* 03 Mar *(PASE A PREG. 16)***14.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?***(ESCRIBA EL NOMBRE)* _____**15. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera Guatemala-México?***(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

00 Ninguno (caminando o nadando)

04 Automóvil/Motocicleta

01 Balsas (cámaras de llanta, tambos, maderos)

05 Tráiler o camión de carga

02 Triciclo/Tuc Tuc/Bicicleta

06 Lancha o embarcación en el río

03 Autobús o camioneta

07 Otro *(ESPECIFIQUE)* _____**16. En esa última ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso vigente para cruzar o entrar a México?**

01 Sí

02 No *(PASE A PREG. 17)***16.1 ¿Cuál documento utilizó?***(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

01 TVTF Tarjeta de Visitante Trabajador Fronterizo

05 Tarjeta de Residente Temporal

02 TVR Tarjeta de Visitante Regional

06 Tarjetas de Visitante por Razones Humanitarias (TVRH)

03 Pasaporte con visa de turista o transmigrante

07 Otro *(ESPECIFIQUE)* _____

04 Tarjeta de Residente Permanente

17. En este último viaje, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que le guiara al transitar por el territorio mexicano y llegar a la frontera con Estados Unidos?

01 Sí

02 No *(PASE A PREG. 18)*

17.1 ¿Cuánto pagó o quedó de pagarle a esa persona por usted?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

_____ CANTIDAD (EJEM. 800, 1200)

_____ UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, PESOS, DÓLARES)

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

Cantidad: 00000 Nada

Unidad: 00 Nada 01 Pesos 02 Dólares 03 Quetzales 04 Lempiras 05 Colones 06 Otra (ESPECIFIQUE) _____

18. En su viaje por México, alguna vez ¿usted:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

01 tuvo frío o calor extremo? }
 02 le faltaron alimentos o agua? } PASE A PREG. 19

03 lo extorsionaron (cobro de cuota o secuestro)? } CONTINÚE

04 sufrió algún otro tipo de violencia motivada por su apariencia, color de piel y/o ser migrante? }
 05 tuvo otro problema? (ESPECIFIQUE) _____ } PASE A PREG. 19

SI LA PERSONA CONTESTÓ NO (02) EN LA OPCIÓN 3: PASE A PREG. 19

18.1 ¿Quién cometió este delito?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 Policía
- 02 Militares/Soldados/Ejército/Marina
- 03 Guardia Nacional (GN)
- 04 Autoridades o funcionarios de migración
- 05 Guías, coyotes o polleros
- 06 Pandillas o bandas criminales
- 07 Otros migrantes
- 08 Otro (ESPECIFIQUE)

--	--

18. 2 ¿Denunció este delito?:

01 Sí 02 No

--	--

19. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿me podría mencionar dos estados y ciudades o localidades por los cuales pasó?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

_____ ESTADO

--	--

_____ CIUDAD O LOCALIDAD

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--

 01 NO URBANO 02 URBANO

_____ ESTADO

--	--

_____ CIUDAD O LOCALIDAD

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--

 01 NO URBANO 02 URBANO

24. Durante su estancia en México, ¿alguna vez usted:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 01 fue agredido(a) físicamente (empujones, golpes, etc.)?
- 02 recibió burlas, insultos o gritos?
- 03 le amenazaron con llamarle a las autoridades migratorias?
- 04 sufrió otra forma de maltrato? (ESPECIFIQUE) _____

➡ SI LA PERSONA CONTESTÓ 01 (SÍ) EN ALGUNA DE LAS OPCIONES, CONTINÚE; DE LO CONTRARIO PASE A PREG.25

24.1 Principalmente, ¿en dónde?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 Plaza comercial o tienda
- 02 Fonda o restaurante
- 03 Transporte público
- 04 Vías de tren o tren
- 05 Lugar de hospedaje (hotel, etc.)
- 06 Calle
- 07 Trabajo
- 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____

--	--

25. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?

- 01 Sí
- 02 No (PASE A PREG. 26)

--	--

25.1 Mencione ¿cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 1. alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.)?
- 2. alimentación?
- 3. ropa y calzado?
- 4. atención médica?

- 5. dinero?
- 6. comunicación con sus familiares?
- 7. ayuda para conseguir empleo?
- 8. otro? (ESPECIFIQUE) _____

25.2 Principalmente, ¿quién le brindó asistencia o ayuda?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 Casa de migrantes
- 02 Organización no gubernamental (ONG) u Organización de la Sociedad Civil (OSC)
- 03 Albergue o refugio
- 04 Iglesia u organización religiosa
- 05 Personas particulares o familias
- 06 Grupos de Protección al Migrante (con uniforme naranja llamado BETA)
- 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____

--	--

26. ¿Por cuál ciudad fronteriza de México cruzó usted a Estados Unidos?

- 00 Entró a Estados Unidos por avión (PASE A PREG. 27)

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

26.1 ¿Cuánto tiempo permaneció en esa ciudad antes de cruzar a Estados Unidos?

(ESCRIBA LOS NOMBRES EN LOS RENGLONES)

_____ CANTIDAD _____ TIEMPO

--	--	--

--	--

CANTIDAD

TIEMPO

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Quincenas 05 Meses 06 Años

26.2 ¿Pasó la noche en esa ciudad antes de cruzar a Estados Unidos?

- 01 Sí
- 02 No (PASE A PREG. 27)

--	--

26.3 En esa ciudad, ¿dónde pasó la(s) noche(s) antes de cruzar a Estados Unidos esta última vez?*(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

- | | |
|---|--|
| 01 Casa de migrante o albergue gratuitos | 05 En la calle |
| 02 Hotel/casa de huéspedes o departamento rentado | 06 Campo o desierto |
| 03 Lugar proporcionado por pollero | 07 Ferrocarril, estación de autobuses o aeropuerto |
| 04 Casa de familiares o amistades | 08 Otro lugar <i>(ESPECIFIQUE)</i> _____ |

Ahora con relación al cruce a Estados Unidos, me puede decir:**27. En esta ocasión, ¿contrató a alguna persona (coyote, pollero, guía, lancharo, etc.) para que le guiara al cruzar a Estados Unidos?**

- 01 Sí 02 No
- (PASE A PREG. 28)*

27.1 ¿Cuánto pagó o quedó de pagarle a esa persona por usted?*(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)*

CANTIDAD (EJEM. 800, 1200)

UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, PESOS, DÓLARES)

CANTIDAD

UNIDAD

Cantidad: 00000 Nada

Unidad: 00 Nada *(PASE A PREG. 27.2)* 01 Pesos 02 Dólares 03 Quetzales 04 Lempiras 05 Colones 06 Otra *(ESPECIFIQUE)* _____**27.1.1 ¿En qué lugar le pagó o quedó de pagarle a esa persona?***(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 01 En el lugar donde vive | 05 En donde vive y en México |
| 02 En la ciudad fronteriza del lado mexicano | 06 En donde vive y en Estados Unidos |
| 03 En otra parte de México | 07 En México y Estados Unidos |
| 04 En Estados Unidos | 08 Otro <i>(ESPECIFIQUE)</i> _____ |

27.2 ¿Esta misma persona le guio en su viaje por todo México hasta internarse en Estados Unidos?

- 01 Sí 02 No, fue otra persona 03 No utilizó guía para viajar por México

28. En total, [incluyendo el pago del pollero], ¿cuánto dinero gastó por usted desde que salió de su casa hasta internarse en Estados Unidos, en este último viaje?*(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)*

CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)

UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, PESOS, DÓLARES)

CANTIDAD

UNIDAD

Cantidad: 00000 Nada

Unidad: 00 Nada *(PASE A PREG. 29)* 01 Pesos 02 Dólares 03 Quetzales 04 Lempiras 05 Colones 06 Otra *(ESPECIFIQUE)* _____

[Omitir si pregunta 27=02(No)]

28.1 ¿Le prestaron algo de ese dinero?

- 01 Sí 02 No

29. Durante el cruce de México a Estados Unidos, alguna vez ¿usted:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- | | | |
|--|---|-----------------|
| 1. tuvo frío o calor extremo? | } | PASE A PREG. 30 |
| 2. le faltaron alimentos o agua? | | |
| 3. lo extorsionaron (cobro de cuota o secuestro)? | } | CONTINÚE |
| 4. sufrió algún otro tipo de violencia motivada por su apariencia, color de piel y/o ser migrante? | | |
| 5. tuvo otro problema? (ESPECIFIQUE) _____ | } | PASE A PREG. 30 |
| | | |

SI LA PERSONA CONTESTÓ NO (02) EN LA OPCIÓN 3: PASE A PREG. 30

29.1 ¿Quién cometió este delito?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- 01 Policía
- 02 Militares/Soldados/Ejército/Marina
- 03 Guardia Nacional (GN)
- 04 Autoridades o funcionarios de migración
- 05 Guías, coyotes o polleros
- 06 Pandillas o bandas criminales
- 07 Otros migrantes
- 08 Otro (ESPECIFIQUE)

29.2 ¿Denunció este delito?:

- 01 Sí 02 No

--	--

30. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera México-Estados Unidos?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- | | |
|--|---|
| 00 Ninguno (caminando o nadando) | 04 Tráiler o camión de carga |
| 01 Balsas (cámaras de llanta, tambos, maderos) | 05 Lancha o embarcación en el mar o río |
| 02 Autobús o camioneta | 06 Avión |
| 03 Automóvil particular | 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |

31. Principalmente, ¿para qué fue a Estados Unidos?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 01 Trabajar | 06 Estudiar |
| 02 Buscar trabajo | 07 Cambio de residencia |
| 03 Negocios | 08 Solicitar asilo/refugio en EUA |
| 04 Reunirse con familiares | 09 Otra razón (ESPECIFIQUE) _____ |
| 05 Reunirse con amistades, compras o paseo | |

31.1 ¿Volverá a entrar algún día a Estados Unidos por la misma razón?

- 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 32)

--	--

31.2 ¿Piensa entrar de nuevo a Estados Unidos en los próximos 30 días?

- 01 Sí 02 No

--	--

35.1.1 ¿Qué autoridad estadounidense le detuvo?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- | | |
|---|-----------------------------|
| 01 CBP/Patrulla Fronteriza | 05 FBI/DEA |
| 02 Policía local | 06 Highway Patrol |
| 03 Sheriff | 07 Otra (ESPECIFIQUE) _____ |
| 04 ICE -Immigration and Customs Enforcement | |

35.2 ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades migratorias estadounidenses que le detuvieron?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- 01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo

35.2.1 Al momento de detenerle, ¿los agentes:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 01 le solicitaron que entregara su documentación?
- 02 le dieron una notificación escrita con los datos de su detención?
- 03 llamaron para comprobar su documentación?
- 04 le exigieron a usted hablar?
- 05 le solicitaron vaciar sus bolsillos?
- 06 le registraron/chequearon?

35.2.2 Al momento de detenerle, ¿había personas junto a usted a las que no les pidieron documentos ni las detuvieron?

- 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 35.3) 03 Estaba solo(a) cuando le detuvieron (PASE A PREG. 35.3)

--	--

35.2.3 Esas personas a las que no les pidieron documentos:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 1. ¿Tenían el mismo color de piel que usted?
- 2. ¿Tenían los mismos rasgos que usted?
- 3. ¿Hablaban como usted o tenían el mismo acento?

35.3 Durante la persecución y hasta su detención por parte de oficiales migratorios o policías estadounidenses, ¿fue usted objeto de:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 01 burlas, desprecios, insultos o gritos?
- 02 agresión física (empujones, golpes, etc.)?
- 03 robo de alguna pertenencia?
- 04 otro? (ESPECIFIQUE) _____

35.4 ¿Cuánto tiempo permaneció detenido(a) por las autoridades migratorias estadounidenses?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

 CANTIDAD (EJEM. 1,2,3)

 TIEMPO (EJEM. DÍAS, SEMANAS)

--	--	--

CANTIDAD

--	--

TIEMPO

- Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Quincenas 05 Meses 06 Años

38.1 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

38.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

--	--	--

38.2.1 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajó?

--	--

38.2.2 ¿Cuántos días a la semana?

--	--

38.3 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

CANTIDAD					UNIDAD		TIEMPO				
CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)					UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, DÓLARES, PESOS)		TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)				

Cantidad: 00000 Nada
 Unidad: 00 Nada 01 Pesos 02 Dólares 03 Quetzales 04 Lempiras 05 Colones 06 Otra (ESPECIFIQUE) _____
 Tiempo: 00 Nada 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

38.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

--	--	--

38.5 Durante su estancia en Estados Unidos, ¿alguna vez le negaron un trabajo?

01 Sí 02 No 03 No buscó trabajo en Estados Unidos

--	--

39. Durante los últimos 12 meses, ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?

00 Ninguno (PASE A PREG. 40)

--	--

39.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?

--	--	--	--	--

39.2 ¿Cuáles son o fueron los dos principales usos del dinero que envió a su país de origen?

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

01 Comprar tierras para cultivo o poner un negocio	06 Salud (medicinas, hospital, médico, etc.)	OPCIÓN 1
02 Vivienda (mejoras, compras, construcción, etc.)	07 Pagar renta	
03 Pagar deudas	08 Otro uso (ESPECIFIQUE) _____	
04 Comida y vestido	96 Sólo dio una opción	OPCIÓN 2
05 Educación (escuela, libros, etc.)		

40. ¿Tiene usted familiares en Estados Unidos?

01 Sí 02 No

--	--

50.1 ¿Alguna vez, las autoridades migratorias estadounidenses le han devuelto a México?

--	--

01 Sí

02 No

AGRADEZCA Y TERMINE

OBSERVACIONES:

ENCUESTADOR: _____

NOMBRE

--	--	--

ID